



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

**TV** 6.VIII  
12.VIII  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

6. August 2018

## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Интересную программу предлагает в августе замок Lingerschloss (Bautz-ner Straße 132). Так, английский самодеятельный театр 12 августа в 18.00 приглашает на спектакль "The Importance of Being Earnest" по пьесе О. Уайльда. 31 августа в 19.30 в концерте "Wer hat Liebe uns ins Herz gesenkt?.." прозвучат популярные арии и дуэты из опер. Поют А. Пионтковская (сопрано) и В. Архипов (тенор).

Свежие продукты и цветы, продающиеся на городских рынках, не выдерживают экстремальной жары, стоящей в Дрездене. В связи с этим временно сокращено время работы рынков на Reißigerstraße, Schillerplatz, Jacob-Winter-Platz, в районе Hellerau и некоторых других. Все они работают только до 14.00. Все изменения в расписании можно посмотреть в интернете: [www.dresden.de/maerkte-in-dresden](http://www.dresden.de/maerkte-in-dresden).

В рамках традиционного городского праздника Dresdner Stadtfest 19 августа вновь пройдет парад родителей с малышами (Babyparade). Он начнется в 16.00 на площади Postplatz, пройдет по Sophien- и Schloßstraße и завершится на площади Altmarkt. Здесь его участников и гостей ожидают выступления артистов, игры и большая катальная горка.

Заполняются последние свободные площади в недавно построенном рядом с вокзалом комплексе зданий Prager Carree. Здесь сданы почти все квартиры (их здесь 261). К уже открытым итальянскому кафе L'Osteria, супермаркету Rewe и магазину модной одежды Olymp & Hades недавно прибавилась булочная сети Backwerk. В ней можно не только купить свежую выпечку, но и перекусить. По заверению инвесторов, к осени комплекс будет полностью заполнен.

В связи с недавними случаями гибели детей на воде вновь стала популярной тема обучения детей плаванию. Курс "Wasser erleben" для детей до 2 лет стоит 36 евро (6 занятий по 45 минут). Для детей от пяти лет и старше он обойдется в 64-108 евро. В осенне-зимний сезон народный университет (Volkshochschule) предлагает 27 курсов стоимостью 145 евро. В городе есть и более дорогие частные курсы. Для получателей социальной помощи и беженцев возможны скидки.



**Дорогие наши покупатели!**  
**На этой неделе мы предлагаем:**

- икра "Царендом", 95 г \_\_\_\_\_ ~~6,90 €~~ **4,90 €**
- макароны "Лакман" в ассорти., 500 г \_\_\_\_\_ ~~1,59 €~~ **1,29 €**
- шоколадные конфеты, 100 г \_\_\_\_\_ ~~0,99 €~~ **0,69 €**
- лимонад в ассорти., 1,5 л \_\_\_\_\_ ~~0,99 €~~ **0,85 €**
- чай "Дильма", 100 пак. \_\_\_\_\_ ~~5,50 €~~ **3,50 €**

Будем рады вас видеть!



**Ваш Rusmarkt**  
[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**8 сентября.**

**"В ГОСТИ К МЮНХГАУЗЕНУ"  
(Вернигероде - Гослар).**

**Автобусная экскурсия  
с "Клубом Санкт-Петербург".**

Стоимость 50 €, детям до 11 лет - 40 €.

Справки и запись:

**0176 - 22 32 76 21, 0176 - 564 28 529**

На участке мостовой на площади Neumarkt недалеко от Музея транспорта (Verkehrsmuseum) рабочие выкладывают узор из разноцветных булыжников. Он будет напоминать узоры тканей, которые производились в здании Gewandhaus, находившемся на этом месте до 1791 года. В октябре здесь будет также посажено 28 платанов, между ними появятся скамейки и фонтанчик с питьевой водой. Средства на их приобретение и установку получены за счёт пожертвований, прежде всего от английского общества Freundeskreis Dresden Trust.

Официальное открытие сквера, получившего название Grünes Gewandhaus, состоится 12 апреля будущего года в присутствии герцога Кентского.

## RUSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden  
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85  
E-mail: [post@rusland-service.eu](mailto:post@rusland-service.eu)



[www.rusland-service.eu](http://www.rusland-service.eu)

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер "Meine Zeitung" с программой телевидения а также архив газеты можно посмотреть на сайте [www.club-spb.de](http://www.club-spb.de).

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 6.08.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	11.00 Судьба человека с Б.Корчевниковым	11.50, 00.20 Т/с Браки заключаются на небесах	11.30, 20.30 Час Speak	17.20, 01.20 Драма из старинной жизни
05.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.15, 18.05, 18.55, 20.00, 20.35, 22.25	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 16.00, 23.20 Время покажет 01.55 Давай поженимся! 01.10 Мужское / Женское Вечерние новости Видели видео? На самом деле 00.15 Пусть говорят Время 02.40, 04.05 Т/с Инквизитор Т/с Красные браслеты	12.00, 13.55 Д/ф Дорогами великих книг. Джером К.Джером. Трое в лодке, не считая собаки	13.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости	18.55, 02.55 Журналист 1 с.
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	06.00 Настроение	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	<b>НТВ-МИР</b>
05.00, 09.00, 10.00, 10.40	08.00 Доктор И... 08.30, 01.50 Х/ф Женщина без чувства юмора 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	07.05 Русские норм! 08.00, 12.30, 03.00, 06.50 Сквозной эфир 09.30 Израиль за неделю 10.30, 15.00 На троих Live	05.00 Он пошёл один 1-2 с. 08.05 Пирсы Валтасара, или Ночь со Сталиным 09.40 Опасные гастроли 11.15 Златовласка 13.00, 21.00 Встречаемся в метро 1 с. 15.00, 23.00 Встречаемся в метро 2 с. 15.55, 23.55 В моей смерти прошу винить Клаву К.	05.00, 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Своя игра 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.30, 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 10.00 Т/с Второй убойный-2 12.25, 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч 15.25 Т/с Бездна 18.50 Т/с Отдел 20.40 Т/с Груз 22.35 Т/с Морские дьяволы-3 00.35 ДНК 01.40 Т/с Время Синдбада 03.30 Х/ф Моя последняя любовь

## ВТОРНИК, 7.08.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	11.00 Местное время	11.50, 00.20 Т/с Браки заключаются на небесах	08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости	19.00, 03.00 Журналист 2 с.
05.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.15, 18.05, 18.55, 20.00, 20.35, 22.25	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 16.00, 23.20 Время покажет 01.55 Давай поженимся! 01.10 Мужское / Женское Вечерние новости Видели видео? На самом деле 00.15 Пусть говорят Время 02.40, 04.05 Т/с Инквизитор Т/с Красные браслеты	12.00, 13.55 Д/ф Дорогами великих книг. А.Чехов. Дама с собачкой	08.30, 01.30 Особое мнение	<b>НТВ-МИР</b>
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	06.00 Настроение	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	<b>НТВ-МИР</b>
05.00, 09.00, 10.00, 10.40	08.05 Доктор И... 08.30 Х/ф Жемчужная свадьба 1, 2с. 10.00, 03.15 Х/ф Чёрный мяч 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	07.05, 20.30 Час Speak	05.00 Встречаемся в метро 1-2 с. 07.55 В моей смерти прошу винить Клаву К. 09.20 Драма из старинной жизни 10.55 Журналист 1 с. 13.00, 21.00 Афганский излом 1 с. 14.40, 22.40 Афганский излом 2 с. 16.00, 00.00 Без права на провал 17.30, 01.30 Лиловый шар	05.00, 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Своя игра 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.30, 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 10.00 Т/с Второй убойный-2 12.25, 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч 15.25 Т/с Бездна 18.50 Т/с Отдел 20.40 Т/с Груз 22.35 Т/с Морские дьяволы-3 00.35 ДНК 01.40 Т/с Время Синдбада 03.30 Квартирный вопрос 04.25 Однажды

Обращаем ваше внимание на то, что в магазине "Karussell" изменились номера телефонов. Справки о наличии товаров и ценах теперь можно получить по тел. **0178/4084318** или **0351/32671343** в часы работы магазина (с 10.00 до 21.00 ежедневно, кроме воскресенья). Адрес магазина "Karussell": Rothenburger Str. 1, трамвай 6,11,13, ост. "Bautzner Str./Rothenburger Str."

## СРЕДА, 8.08.

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	11.00 Судьба человека с Б. Корчевниковым	11.50, 00.20 Т/с Браки заключаются на небесах	08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости	<b>НТВ-МИР</b>
05.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.15, 18.05, 18.55, 20.00, 20.35, 22.25	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 16.00, 23.20 Время покажет 01.55 Давай поженимся! 01.10 Мужское / Женское Вечерние новости Видели видео? На самом деле 00.15 Пусть говорят Время 02.40, 04.05 Т/с Инквизитор Т/с Красные браслеты	12.00, 13.55 Д/ф Дорогами великих книг. Н. Гоголь. Мертвые души	08.30, 01.30 Особое мнение	<b>НТВ-МИР</b>
<b>РТР ПЛАНЕТА</b>	06.00 Настроение	<b>RTVI RTVI</b>	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	<b>НТВ-МИР</b>
05.00, 09.00, 10.00, 10.40	08.00 Доктор И... 08.30 Х/ф Жемчужная свадьба 10.00, 03.10 Х/ф Интриганки 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	07.05 Нам надо поговорить	05.00 Афганский излом 1-2 с. 08.00 Без права на провал 09.30 Лиловый шар 11.00 Журналист 2 с. 13.00, 21.00 Александр Маленький 14.45, 22.45 Гонщики 16.15, 00.15 Когда я стану великаном 17.50, 01.50 Ох, уж эта Настя! 19.15, 03.15 Призрак замка Моррисвилль	05.00, 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Своя игра 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.30, 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 10.00 Т/с Второй убойный-2 12.25, 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч 15.25 Т/с Бездна 18.50 Т/с Отдел 20.50 Т/с Груз 22.50 Т/с Морские дьяволы-3 00.50 ДНК 01.55 Т/с Время Синдбада 03.40 Дачный ответ 04.30 Д/ф Последняя дача генсека

**ЧЕТВЕРГ, 9.08.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	11.00 Судьба человека с Б. Корчевниковым	11.50, 12.00, 13.55 Д/ф Дорогами великих книг. Ф.Искандер. Сандро из Чегема	11.50, 13.20, 13.35, 14.50, 15.00, 15.40	00.20 Т/с Браки заключаются на небесах Лакомый кусочек 21.10, 05.05 Т/с Идеальный брак Город новостей Мой герой. В. Талызина Хроники московского быта. Последняя рюмка Тайны нашего кино. Ворошиловский стрелок Естественный отбор	08.00, 08.30, 10.00, 12.50, 13.00, 16.20, 22.00, 05.50	16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 01.30 Особое мнение 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 03.00, 05.20, 06.50 Сквозной эфир 14.00 Т/с Папа напрокат 17.20, 18.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк Нам надо поговорить	19.15, 05.00, 05.05, 06.05, 07.30, 10.00, 12.25, 13.05, 15.25, 18.50, 20.45, 22.40, 00.45, 01.50, 03.35, 04.30	Доласа 1 с. 03.15 Приключения канонира Доласа 2 с. <b>НТВ-МИР</b> 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня Своя игра 07.05 Деловое утро НТВ 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Второй убойный-2 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие Т/с Морские дьяволы. Смерч Т/с Бездна Т/с Отдел Т/с Груз Т/с Морские дьяволы-3 ДНК Т/с Время Синдбада Нашпотребнадзор Безумный день
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	06.00 Настроение	07.55 Х/ф Богатая невеста	09.20, 11.30, 06.00, 07.55, 09.20, 11.30	04.40 Абсолютный слух Новости культуры Т/с Анжелика Х/ф Семнадцать мгновений весны	<b>КИНО</b> НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Александр Маленький 06.45 Гонщики 08.15 Когда я стану великаном 09.50 Ох, уж эта Настя! 11.15 Призрак замка Моррисвилль 13.00, 14.35, 16.00, 17.30, 21.00 Выйти замуж за капитана 22.35 Возвращение резидента 1 с. 00.00 Возвращение резидента 2 с. 01.30 Приключения канонира			
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России	09.00 О самом главном. Ток-шоу	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести	13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время				
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России	06.00 Настроение	07.55 Х/ф Богатая невеста	09.20, 11.30, 06.00, 07.55, 09.20, 11.30				

**ПЯТНИЦА, 10.08.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	09.00 О самом главном. Ток-шоу	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести	10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	11.00 Судьба человека с Б.Корчевниковым	12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 22.55, 23.10, 23.55, 00.20, 02.55	12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 22.55, 23.10, 23.55, 00.20, 02.55	12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 22.55, 23.10, 23.55, 00.20, 02.55	17.40, 19.15, 05.00, 05.05, 06.05, 07.30, 10.00, 12.25, 13.05, 15.25, 18.50, 22.35, 00.30, 03.25	01.40 Семь воронов 03.15 Принц-самозванец <b>НТВ-МИР</b> 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня Своя игра 07.05 Деловое утро НТВ 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Второй убойный-2 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие Т/с Морские дьяволы. Смерч Т/с Бездна Т/с Груз Х/ф Должок ДНК Х/ф Ветер северный Т/с Литейный, 4
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России	06.00 Настроение	07.45 Д/ф Е. Моргунов. Под маской бывшего	08.25, 04.45 Жена. История любви. А. Большова					
<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	05.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.15, 14.15, 15.05, 17.00, 17.15, 18.05, 20.00, 20.30	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00 Новости 04.05 Модный приговор Жить здорово! 16.00 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние новости Видели видео? На самом деле Поле чудес Время Международ. муз. фестиваль "Жара"	09.00, 10.00, 10.40, 11.00, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 22.10, 23.50, 01.30, 04.35	03.00 Х/ф Волки 14.30, 19.25 События 23.55 Х/ф Никаких других желаний Т/с Идеальный брак Город новостей Д/ф Актерские драмы. Уйти от искушения 15.45 Вся правда 16.10 Х/ф Четыре кризиса любви 17.45 Х/ф Забудь меня, мама! 19.55 Красный проект 21.00 Дикие деньги. А. Разин 21.40 Прощание. Япончик 22.25 Удар властью. М. Каддафи 23.10 90-е. Сердце Ельцина Хроники московского быта. Личные маньяки звезд Д/ф Бурбон, бомба и отставка главкома	08.00, 08.30, 10.00, 12.50, 13.00, 15.00, 16.20, 22.00	16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 01.30 Особое мнение 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 03.00, 06.50 Сквозной эфир 14.00 Т/с Папа напрокат 05.50 Вы держитесь 17.20, 18.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк	17.40, 19.15, 05.00, 05.05, 06.05, 07.30, 10.00, 12.25, 13.05, 15.25, 18.50, 22.35, 00.30, 03.25	01.40 Семь воронов 03.15 Принц-самозванец <b>НТВ-МИР</b> 06.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня Своя игра 07.05 Деловое утро НТВ 09.30 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Второй убойный-2 17.20 Обзор. Чрезвычайное происшествие Т/с Морские дьяволы. Смерч Т/с Бездна Т/с Груз Х/ф Должок ДНК Х/ф Ветер северный Т/с Литейный, 4	
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России	06.00 Настроение	07.45 Д/ф Е. Моргунов. Под маской бывшего	08.25, 04.45 Жена. История любви. А. Большова					

**СУББОТА, 11.08.**

<b>ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)</b>	00.55 Х/ф Суперплохие	02.10 Х/ф Я тоже хочу	03.35 Х/ф Дорога к морю	05.00, 05.10, 05.35, 06.00, 06.15, 08.05, 08.45, 09.10, 10.10, 11.15, 12.20, 13.20, 15.05, 17.00, 17.25, 18.55, 20.00, 21.50, 23.20	09.00, 11.00 Новости Гении и злодеи Ералаш Смешарики. Нов. приключения Х/ф Перекресток Играй, гармонь любимая! Слово пастыря О. Шукшина. Если бы папа был жив... Теория заговора Идеальный ремонт Р.Рождественский. Не думай о секундах свысока Р.Рождественский. Эхо любви Х/ф Гарж Вечерние новости Видели видео? 20.20 Сегодня вечером Время КВН. Премьер-лига Х/ф Любовь в большом городе-2	00.55, 02.10, 03.35	05.00, 08.20, 09.00, 09.20, 10.00, 10.20, 10.40, 11.05, 13.00, 13.45, 17.05, 19.50, 23.20, 00.15, 01.45, 04.30	05.00 Т/с Господа полицейские Живые истории По секрету всему свету Пятеро на одного 19.00 Вести Вести. Местное время 04.05 Обыкновенный концерт с Э. Эфириным Юмор! Юмор! Юмор!!! 03.25 12 стульев. Держите гротесмейстера! Х/ф Старшая жена Привет, Андрей! Х/ф Провинциальная мадонна Романтика романса Х/ф Чужие письма Х/ф Южные ночи Пряничный домик	06.00, 07.40, 08.05, 08.35, 09.00, 09.55, 11.30, 11.45, 12.25, 12.55, 17.05, 18.55, 22.20, 23.25, 02.05	<b>РТР-ПЛАНЕТА</b> 06.00 Х/ф Унесенные ветром Марш-бросок Православная энциклопедия Тайны нашего кино. Ворошиловский стрелок 16.15 Рождение легенды. Ирония судьбы, или С легким паром Х/ф Забудь меня, мама! 14.30, 22.00 События Смех с доставкой на дом Осторожно, мошенники! Шоу кастриэль 14.45, 02.30 Х/ф Первый раз прощается Х/ф Никаких других желаний Х/ф Мачеха Красный проект Право голоса Пятый год от конца мира. Спецрепортаж	07.05, 07.50, 09.00, 10.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 21.00	00.00 Особое мнение 10.30, 12.00, 17.50, 19.50, 22.40, 02.30, 04.00, 06.50 Сквозной эфир 15.00, 05.50 Нам надо поговорить Шоб я так ел 14.00, 23.00, 01.30 Час Speak 03.00, 03.00 Вы держитесь Х/ф Ты всегда будешь со мной Х/ф Сиделка Израиль за неделю Х/ф Отрыв	14.40, 16.00, 17.40, 19.15, 07.00, 07.20, 07.55, 08.30, 09.25, 10.10, 11.05, 12.15, 13.05, 14.05, 15.20, 16.00, 18.30, 22.25, 02.20, 03.10	22.40 Денискины рассказы 00.00 Три золотых волоска 01.40 Чародейки из предместья 03.15 Спящая красавица <b>НТВ-МИР</b> 09.00, 15.00, 18.00 Сегодня Смотр Их нравы Готовим с А. Зиминным Главная дорога Еда живая и мёртвая Квартирный вопрос Поедем, поедим! Жди меня Мухтар. Новый след Однажды... Секрет на миллион Т/с Икорный барон Т/с Шеф-2 Х/ф Сибиряк Квартирник НТВ у Маргулиса Т/с Литейный, 4
<b>РТР-ПЛАНЕТА</b>	05.00 Утро России	06.00 Настроение	07.45 Д/ф Е. Моргунов. Под маской бывшего	08.25, 04.45 Жена. История любви. А. Большова										

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 12.08.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.00	Х/ф Провинциальная мадонна	08.00	Израиль за неделю	17.30	01.30 Досье человека в Мерседесе 2 с.
05.10	Х/ф Табор уходит в небо	08.15	Сам себе режиссер	08.25	05.15 Д/ф Ж. Болотова. Девушка с характером	09.00	11.00, 23.00 Нам надо поговорить
06.45	Смешарики. ПИН-код	08.55	04.30 Смехопанорама	09.05	09.05 Звезды Дорожного радио	10.00	Шоу я так ел
07.00	Часовой	09.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	09.55	21.25 Х/ф Четыре кризиса любви	12.00	15.00, 22.00, 01.30, 03.00, 05.50 Час Speak
07.30	Здоровье	10.00	19.00 Вести	11.30	14.30, 00.30 События	14.00	На троих Live
08.25	Непутевые заметки	10.20	Утренняя почта	11.45	Смех с доставкой на дом	16.00	16.55 Т/с Прощание
09.20	М.Терехова. Одна в Зазеркалье	10.50	03.45 Когда все дома с Т. Кизяковым	12.25	Д/ф Больше, чем поэт	18.00	18.55 Т/с Новый старый дом
10.15	Честное слово	11.40	Билет в Большой	12.55	14.45, 02.15 Х/ф Портрет любимого	20.00	Х/ф Чужие души
11.20	ДОстояние РЕспублики: Анна Герман	12.25	Т/с Врачи	16.10	Свадьба и развод. А.Волочкова и И.Вдовин		
13.00	Т/с Анна Герман	21.00	Воскресный вечер с В. Соловьевым	16.55	Хроники московского быта. Звёздная жилплощадь		
17.55	КВН	23.25	Газ. Большая игра	17.35	90-е. Королевы красоты		
20.00	Воскресное Время	00.05	Х/ф Пирамида	18.20	Х/ф Ложь во спасение		
21.00	Х/ф Королёв	00.50	Х/ф Заезжий молодец	22.55	00.45 Х/ф Мачеха		
23.05	Х/ф Бабушка лёгкого поведения	02.25	Х/ф Клад				
00.35	Х/ф Территория						
03.15	Модный приговор						
		<b>ТВЦИ</b>					
		06.00	Х/ф Унесённые ветром				
				<b>RTVI RTVI</b>			
				07.05	00.00 Особое мнение		
				07.50	10.30, 13.00, 19.50, 21.35, 02.30, 04.00, 06.50 Сквозной эфир		

## ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Ремонт и подключение** спутникового, кабельного и интернет-телевидения.  
**0351-4467718, 0179-9838243.**

**Помощь при переезде** по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели.  
**0351-4715762, 0179-3252130.**

**Сдаю зал** для торжеств. **01521-5148481.**

**Уроки фотошопа** для начинающих.  
**0351-3747490, 0176-76786497.**

**Нужны работники** в пельменный цех.  
**01521-5148481**

## ОСТАЛОСЬ ШЕСТЬ СВОБОДНЫХ МЕСТ!

**19-23 октября "Club St.Petersburg" организует автобусную поездку «РУССКИЙ ПАРИЖ - ЗАМКИ ЛУАРЫ - ВЕРСАЛЬ».**

История России тесно связана с Парижем. Множество наших выдающихся соотечественников посещали Париж и жили в этом прекрасном городе. В 1717 году Пётр I подписал здесь верительные грамоты первого русского посла во Франции, посетил Дом инвалидов и могилу кардинала Ришелье. В 1812 году по Елисейским полям победным маршем прошла русская армия во главе с императором Александром I. Бывал здесь и Николай II. В Гранд Опера проходили русские сезоны Дягилова, танцевал и ставил свои балеты Нуриев, плафон театра был расписан Шагалом. В Люксембургском саду гуляли Цветаева и Ахматова, в богемном ресторане la Closerie des Lilas играли в шахматы Ленин и Троцкий.

Приглашаем вас в увлекательную поездку с экскурсией по русским местам в Париже, в Версаль и замки Луары.

Справки и запись: **0176 - 22 32 76 21, 0176 - 564 28 529.**

JURI'S MONTAGESERVICE

**МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:**

**ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ**

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

**всегда в продаже**

**КРАСНАЯ ИКРА**

(ф. "Lemberg")



Mo.-Sa. 10.00-21.00

Трам. № 6, 11, 13, ост., Rothenburger Str. / Bautzner Str.®

Rothenburger Str. 1  
01099 Dresden  
Tel. 0351-16086659



**Kolibri**  
**Kinder- und Elternzentrum**  
**"Kolibri" e.V.**

0351-2068441

Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

www.kolibri-dresden.de

## Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski

Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**

**0176 - 22 32 76 21**

e-mail: club-sp@web.de

Информационная поддержка:

"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.

Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

www.antea-dresden.de

## ПОХОРОННАЯ ФИРМА



ВАШ НАДЕЖНЫЙ  
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК  
В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ  
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг  
с соблюдением религиозных  
и светских традиций

**0351 / 42 999 99**

**В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК**

**Уважаемые дрезденцы  
и гости нашего города!**

Редакция газеты «Meine Zeitung» при поддержке «Club St. Petersburg e.V.» завершает работу по составлению

**четвёртого выпуска справочника  
«ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ»  
на 2019-2021 гг.**

До сдачи в печать осталось немного времени. Чтобы включить в него информацию о себе, о вашей фирме, о предлагаемых вами товарах и услугах, звоните по телефонам:

**0351- 208 56 53 0**

**0176 - 22 32 76 21**